

# 43 철근을 옮겨 놓으세요

রডগুলো সরিয়ে রাখেন

## 학습 안내

अध्ययনের গাইড

- |                                          |                                                |
|------------------------------------------|------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> পাঠের উদ্দেশ্য  | कार्य निर्देशना देया, काज चेक करा              |
| <input type="checkbox"/> व्याकरण         | -아/어 놓다, -지요                                   |
| <input type="checkbox"/> शब्दकोष         | कनसूत्राकशन साइट, मार्केटिंग ব্যবসার প্যাকেজিং |
| <input type="checkbox"/> তথ্য ও সংস্কৃতি | कनसूत्राकशन साइट에 ব্যবহার्य ভারि यत्नपाति      |



## 대화 1

कथोपकथन 1

Track 133



आदित गनुके आजके ये काज करते हवे ता जानिये दिछे। प्रथमे कथोपकथनटि दुइबार शने अनुकरण करन।

아딧 여러분 지금부터 오늘 해야 할 작업을 알려 드리겠습니다. 오늘은 거푸집을 설치하고 철근을 조립하는 일을 할 겁니다. 저희 팀은 먼저 여기 있는 철근을 3층으로 옮겨 놓을 건데요. 철근을 모두 옮겨 놓은 후에는 건우 씨가 거푸집 설치팀 반장에게 보고해 주세요. 그러면 거푸집 설치팀에서 작업을 시작할 겁니다.

এখন হতে সবাইকে আজকে যে কাজ করতে হবে তা জানিয়ে দিচ্ছি। আজকে ফর্মওয়ার্ক(সাঁটারিং)করে রড বাধার কাজ হবে। আমাদের দল প্রথমে এখানের রডগুলো ওয় তলায় সরিয়ে রাখবে। রডগুলো সব সরিয়ে রাখার পর গনু সাটারিং বানানোর দলের ক্যাপ্টেনের কাছে রিপোর্ট করবে। তাহলে অবকাঠামো বানানোর দল কাজ শুরু করবে।

### -아/어 드리다

बयोजेष्ठदेरके किछु देया बयोजेष्ठदेर साथे बबहत् '-आ/ए जुदा' एर अन्य रूप

- 제가 도와 드리겠습니다. আমি সহায়তা করছি।
- 내일까지 자세한 출장 일정을 알려 드리겠습니다. আগামিকালের মধ্যে ব্যবসায়িক ভ্রমণের বিস্তারিত সময়সূচী জানিয়ে দিচ্ছি।

### 바로 সাথে সাথে

- 지금 바로 출발하려고 합니다. এখনই বের হয়ে যাচ্ছি।
- 회사에 도착하면 바로 연락드리겠습니다. অফিসে পৌঁছে সাথে সাথেই যোগাযোগ করব।

건우 네, 알겠어요. 작업이 끝나면 바로 보고할게요. জি, বুঝতে পেরেছি। কাজ শেষ হলে সাথে সাথেই রিপোর্ট করব।

아딧 그 후엔 바로 조립 작업을 시작할게요. 자, 그럼 시작합니다.

তারপর সাথে সাথেই বাধার কাজ শুরু করব। আচ্ছা, তাহলে শুরু করা যাক।



ভাল করে শনে অনুকরণ করেছেন? তাহলে নিচের প্রশ্নের উত্তর দিন।

1. 아딧 씨 팀은 오늘 제일 먼저 무슨 일을 할 거예요?  
আদিতের দল আজকে সবচেয়ে প্রথমে কোন কাজ করবে?
2. 거푸집 설치 후에 무슨 일을 할 거예요? অবকাঠামো দাড় করানো শেষ হলে কোন কাজটি করবে?

정답 1. 철근을 3층으로 옮겨 놓을 거예요. 2. 철근 조립 작업을 할 거예요.



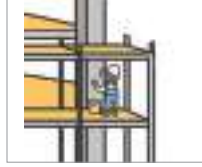
## 어휘 1 শব্দকোষ ১ | 건설 현장 নির্माण সাইট



নির্माण সাইটে সহজে ব্যবহার করা যায় এমন অভিব্যক্তি ও বিল্ডিং উপকরণ সম্পর্কিত কি কি শব্দ আছে ভাল করে দেখে নেই?



건설  
নির্माण



공사장  
কনস্ট্রাকশন সাইট



벽돌  
ইট



철근  
রড



시멘트  
সিমেন্ট



콘크리트  
সুরকি



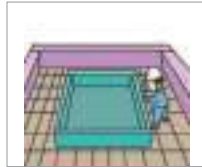
건물을 짓다  
বিল্ডিং বানানো



비계  
মাচা



땅을 파다  
মাটি কাটা



거푸집을 설치하다  
ফর্মওয়ার্ক/সার্টারিং করা



철근을 조립하다  
রড বাধা



콘크리트를 타설하다  
সুরকি মিস্ত্র ঢালা

- **공사장**에서는 항상 안전모를 착용해야 해요. কনস্ট্রাকশন সাইটে সবসময় নিরাপদ ক্যাপ পরে থাকতে হবে।
- **건물을 지을 때**에는 먼저 **땅을 파야** 해요. বিল্ডিং বানানোর সময় প্রথমে মাটি কাটতে হয়।



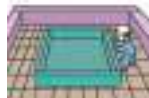
উপরের শব্দগুলো না দেখে প্রশ্নোত্তর দাও।

1. 그림에 맞는 표현을 <보기>에서 골라 넣으세요. প্রতিটি ছবির জন্য উদাহরণ থেকে উপযুক্ত বাক্য বাছাই করুন।

1)



2)



3)



4)



6)



5)



보기

철근

벽돌

시멘트

땅을 파다

거푸집을 설치하다

콘크리트를 타설하다

정답 1) 시멘트 2) 거푸집을 설치하다 3) 철근 4) 벽돌 5) 땅을 파다 6) 콘크리트를 타설하다







## 어휘 2 শব্দকোষ ২ | 유통업 포장 পরিবেশক প্যাকিং



পরিবেশক কোম্পানিতে কাজ করার অভিজ্ঞতা আছে? পরিবেশক কোম্পানিতে প্যাকিং সম্পর্কিত কি কি শব্দ আছে শিখে নেই?



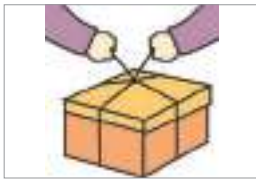
분류하다  
পৃথক করা



싸다/포장하다  
প্যাকিং করা



담다/넣다  
(ভেতরে ঢুকিয়ে) রাখা



묶다  
বাধা



나르다  
বহন করা



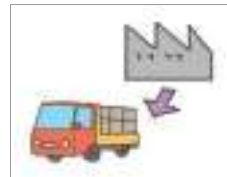
쌓다  
স্তুপ দেয়া



신다  
(মালামাল) উঠানো



내리다  
(মালামাল) নামানো



출하하다  
ডেলিভারির জন্য মাল বের করা



납품하다  
ডেলিভারি করা



উপরের শব্দগুলো না দেখে প্রশ্নোত্তর দিন।

1. 그림에 맞는 표현을 <보기>에서 골라 넣으세요.

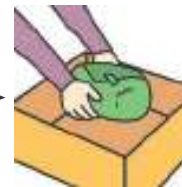
প্রতিটি ছবির জন্য উদাহরণ থেকে উপযুক্ত বাক্য বাছাই করুন।



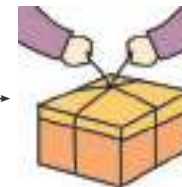
1)



2)



3)



4)



5)

보기

분류하다

나르다

묶다

포장하다

담다

정답 1) 분류하다 2) 포장하다 3) 담다 4) 묶다 5) 나르다



ক্রিয়াপদ বা বিশেষণ পদের পেছনে ‘-지요?’ এবং বিশেষ্যপদের পেছনে ‘(이)지요?’ যুক্ত হয়ে ক্রেতা তার জ্ঞাত কোনো কিছু সম্পর্কে নিশ্চিত হতে অন্য কাউকে প্রশ্ন করতে বা কোন ব্যাপারে সম্মতি চাইতে ব্যবহার করে।

동사(ক্রিয়াপদ) → -지요	형용사(বিশেষণ পদ) → -지요	명사(বিশেষ্য পদ)	
알다 → 알지요	작다 → 작지요	자음(ব্যঞ্জনবর্ণ) → 이지요	모음(স্বরবর্ণ) → 지요
보다 → 보지요	크다 → 크지요	학생 → 학생이지요	의사 → 의사지요

- 거래처에 물건을 **보냈지요**? কাস্টমারের কাছে মাল পাঠিয়েছেন তাই না?
- 작업장을 정리하고 **있지요**? কাজের জায়গা গোছাচ্ছেন তাই না?
- 마문 씨는 방글라데시 **사람이지요**? মামুন বাংলাদেশী লোক, তাই না?



‘-지요?’ এর ব্যবহার বুঝেছেন? তাহলে শূন্যস্থানে সঠিক অভিব্যক্তি ব্যবহার করে কথোপকথনটি সম্পূর্ণ করুন।।

## 2. 그림을 보고 ‘-지요?’를 사용해서 대화를 완성하세요.

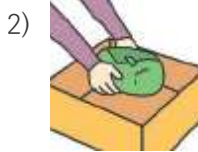
ছবি দেখে ‘-지요?’ ব্যবহার করে কথোপকথনটি সম্পূর্ণ করুন।



가: 물건은 크기별로 \_\_\_\_\_?

    জিনিসগুলো সাইজভেদে আলাদা করেছেন তো?

나: 네, 분류해 놓았어요. 하, আলাদা করে রেখেছি।



가: 상품은 모두 상자에 \_\_\_\_\_?

    পণ্যগুলো সব বাক্সে ঢুকিয়েছেন তো?

나: 네, 포장한 후에 담아 놓았어요. 하, প্যাকিং করার পর ঢুকিয়ে রেখেছি।



가: 물건 모두 차에 \_\_\_\_\_?

    জিনিসগুলো সব গাড়িতে বোঝাই করেছেন তো?

나: 네, 이제 출발하시면 됩니다. 하, এখন রওনা হলেই হবে।

정답 1) 분류했지요 2) 담았지요 3) 실었지요



আসুন আরো একটু পড়াশুনা করি। ‘-지요?’ ব্যবহার করে কথোপকথনটি সম্পূর্ণ করুন।

1. 가: 가구 공장에서 \_\_\_\_\_?

2. 가: 이번 휴가 때 고향에 \_\_\_\_\_?

나: 네, 가구 공장에서 일하고 있어요.

나: 아니요, 이번에는 고향에 못 가요.

정답 1. 일하지요 2. 가지요



어떤 작업을 했어요? <보기>처럼 작업을 확인해 보세요.

কী কাজ করেছে? <উদাহরণ>এর মত করে কাজগুলো চেক করে নিন।

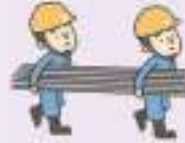
보기



철근을 옮기다  
রড সরানো

가: 철근을 옮겨 놓았지요?  
রডগুলো সরিয়ে রেখেছেন তো?

나: 네, 옮겨 놓았어요.  
জি, সরিয়ে রেখেছি।



철근을 옮기다  
রড সরানো

가: 철근을 옮겨 놓았지요?  
রডগুলো সরিয়ে রেখেছেনতো?

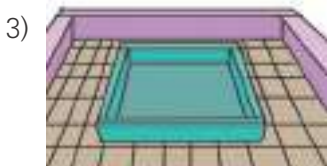
나: 아니요, 지금 옮기고 있어요.  
না, এখন সরాচ্ছি।



상품을 포장하다



철근을 조립하다



거푸집을 설치하다



상품을 분류하다

- 정답**
- 1) 가: 상품을 포장해 놓았지요?  
나: 아니요, 지금 포장하고 있어요.
  - 2) 가: 철근을 조립해 놓았지요?  
나: 아니요, 지금 조립하고 있어요.
  - 3) 가: 거푸집을 설치해 놓았지요?  
나: 네, 설치해 놓았어요.
  - 4) 가: 상품을 분류해 놓았지요?  
나: 네, 분류해 놓았어요.



## 건설 현장의 중장비

নির্মাণ সাইটের ভারী সরঞ্জাম



지게차  
ফর্ক লিফট

짐을 싣고 위아래로 움직여서 짐을 나릅니다.

মাল বোঝাই করে উপর-নিচের দিকে উঠিয়ে-নামিয়ে অন্যত্র নেয়া হয়।



크레인(기중기)  
ক্রেন

무거운 물건을 들어 올려 아래위나 수평으로 이동시킵니다.

ভারী জিনিসপত্র ধরে উপর-নিচ বা সামনে-পিছনে সরানোর কাজ করে।



화물차(트럭)  
ট্রাক

화물을 실어 나릅니다.

জিনিসপত্র বোঝাই করে বহন করে।



굴착기  
খননকারী যন্ত্র (এক্সকাভেটর)

땅이나 암석 따위를 파거나 파낸 것을 처리합니다.

মাটি বা শিলা খনন বা খনন পরিচালনা করা।



불도저  
বুলডোজার

흙을 밀어 내어 땅을 다지거나 지면을 고르고 평평하게 합니다.

মাটি ঠেলে জমিতে লাঙ্গল করা বা ভূমি সমতল করার কাজ করা হয়।



트랙터  
ট্রাক্টর

무거운 짐이나 농기계를 끕니다.

ভারী জিনিস বা কৃষিতে প্রয়োজনীয় মেশিনগুলো টানার কাজ করে।



덤프트럭  
ময়লার ট্রাক

자갈, 모래, 석탄, 쓰레기 따위를 나릅니다.

নুড়ি পাথর, বালু, কয়লা, ময়লা ইত্যাদি বহন করে।



그레이더  
গ্রেডার

땅바닥을 깎아 고릅니다.

মাটি কেটে তুলে আনার গাড়ি।



레미콘  
সুরকি মিক্সিং ট্রাক

콘크리트가 굳지 않도록 개면서 운반합니다.

সুরকি মিক্স যাতে শুকিয়ে শক্ত না হয়ে যায় সেভাবে বহন করে।





### 🎧 듣기 대본 리সেনিং স্ক্রিপ্ট

1. 여: 오전에 무슨 작업을 했어요? সকালে কি কাজ করেছেন?  
남: 벽돌을 옮겼어요. ইট সরিয়েছি।
2. 여: 상품을 포장해 놓았어요? জিনিসপত্র প্যাকিং করে রেখেছেন?  
남: 네, 포장해 놓았어요. जि, प्याकिंग করে রেখেছি।
3. 남: 상품은 모두 분류해 놓았어요? জিনিসপত্র সব আলাদা আলাদা করে রেখেছেন?
4. 남: 공사장에서 땅을 파는 작업이 끝났지요? কনস্ট্রাকশন সাইটের মাটি খননের কাজ শেষ হয়েছে তো?
5. 남: 이제 거푸집 설치 작업이 끝났으니까 철근 조립 작업과 콘크리트 타설 작업을 시작하겠습니다. A조는 철근을 3층으로 옮겨 놓으세요. 그리고 강 반장님은 콘크리트 좀 확인해 주세요. 강 반장님, 레미콘은 이미 들어 왔지요?

এখন অবকাঠামো সার্টারিংয়ের কাজ শেষ তাই রড বাধার কাজ ও সুরকি ঢালার কাজ শুরু করতে যাচ্ছি। এ-গ্রুপ রডগুলি ৩য় তলায় সরিয়ে রাখুন। এবং গাং স্যার সুরকি একটু পরীক্ষা করে দেন। গাং স্যার, রেমিকন ইতোমধ্যে এসেছেতো?

정답 1. ① 2. ② 3. ② 4. ① 5. ②

### 확장 연습 বর্ধিত অনুশীলন

🎧 L-43

1. 대화를 듣고 질문에 알맞은 것을 고르십시오. কথোপকথনটি শুনে প্রশ্নের সঠিক উত্তরটি বাছাই করুন।

대화 후 남자는 무엇을 하겠습니까? কথোপকথনের পর পুরুষটি কি করবে?

- ① 남자는 창고로 물건을 옮기고 있습니다.
- ② 남자는 상자마다 물건을 20개씩 넣어야 합니다.
- ③ 남자는 오늘 납품할 물건을 포장하고 있습니다.
- ④ 남자는 상자 크기에 따라 제품수를 다르게 넣어야 합니다.

### 🎧 확장 연습 듣기 대본 বর্ধিত অনুশীলনের লিসেনিং স্ক্রিপ্ট

1. 남: 반장님, 이제 포장 작업만 남았습니다. স্যার, এখন প্যাকিং-এর কাজ বাকি আছে।  
여: 그러면 제품을 작은 상자에 10개씩, 큰 상자에 20개씩 넣어서 포장해 주세요.  
타하লে পণ্যগুলো ছোট বাক্সে ১০টি করে, বড় বাক্সে ২০টি করে রেখে প্যাকিং করুন।  
포장이 끝나면 상자를 창고로 옮겨서 크기별로 쌓아 놓고요.  
প্যাকিং শেষ হলে বাক্সগুলো গুদামে সরিয়ে সাইজভেদে তুলে রাখুন।  
남: 네, 내일 아침에 납품해야 하니까 퇴근 전까지 작업을 끝내겠습니다.  
जि, आगामीकाल सकाले डेलिभरि दिते हबे ताई अफिस छुटिर आगेई काज शेष करे षेते हबे।

정답 1. ④



# EPS-TOPIK 읽기 EPS-TOPIK 리ডিং



১নং ও ২নং ছবি দেখে সঠিক অভিব্যক্তিটি বাছাইয়ের প্রশ্ন। উপরে যে শব্দার্থগুলো শিখেছেন সেগুলো আরও একবার চিন্তা করে প্রশ্নোত্তর দিন।।

[1~2] 다음 그림을 보고 맞는 단어나 문장을 고르십시오. নিচের ছবি দেখে সঠিক শব্দ বা বাক্যটি বাছাই করুন।

1.



① 벽돌

② 철근

③ 비계

④ 시멘트

2.



① 상품을 쌓고 있습니다.

② 상품을 내리고 있습니다.

③ 상품을 분류하고 있습니다.

④ 상품을 상자에 담고 있습니다.



৩নং ও ৪নং কথোপকথনের মাঝে শূন্যস্থানের জন্য সঠিক শব্দ বাছাইয়ের প্রশ্ন। ৫নং অনুচ্ছেদ পড়ে প্রশ্নোত্তর বাছাইয়ের প্রশ্ন।

[3~4] 빈칸에 들어갈 가장 알맞은 것을 고르십시오. শূন্যস্থানের জন্য সবচেয়ে সঠিক উত্তরটি বাছাই করুন।

3.

가: 반장님, 몇 개씩 포장할까요? 사양, কয়টা করে প্যাকিং করব?

나: 제품을 열 개씩 모아서 상자에 \_\_\_\_\_ 됩니다.

পণ্যগুলো দশটি করে একসাথে করে বাক্সে রাখলেই হবে।

① 넣으면

② 만들면

③ 자르면

④ 들어가면

4.

가: 굴착기로 땅을 \_\_\_\_\_ 놓으세요. খননকারী যন্ত্র এক্সকাভেটর দিয়ে মাটিতে গর্ত করে রাখুন।

나: 네, 알겠습니다. जि, ठिक आहे।

① 파

② 싸

③ 묶어

④ 담아

5. 다음 질문에 답하십시오. নিচের প্রশ্নের উত্তর দিন।

<작업 현황> <কাজের অবস্থা>

상품 분류  크기별로 분류

जिनिसপত্র আলাদা করা

সাইজভেদে আলাদা করা

상품 포장  개별 포장

जिनिसপত্র প্যাকিং করা

আলাদা আলাদা প্যাকিং করা

상품을 어떻게 분류했습니까? জিনিসপত্রগুলো কিভাবে আলাদা করেছেন?

① 무게에 따라

② 색깔에 따라

③ 종류에 따라

④ 크기에 따라

정답 1. ③ 2. ③ 3. ① 4. ① 5. ④

